

標 準 漢 譯
外 國 人 名 地 名 表
PROPER NAMES
WITH
STANDARD CHINESE EQUIVALENTS

附 漢 英 對 照 表

主 編 者
王 雲 五

原 編 者
何 松 齡 余 祥 森 夏 粹 著

改 編 者
何 松 齡 程 瀛 章
許 煥 章 張 紹 膺 輔 良

(9 2 6 8 4)

標準漢譯

外國人名地名表

附漢英對照表

Proper Names with Standard
Chinese Equivalents

版權所有翻印必究

原	編	者	余	祥	森	何	崧	齡
						夏	粹	若
改	編	者	何	炳	松	許	炳	漢
			程	瀛	章	黃	紹	緒
						張	輔	良
主	編	者	王		雲			五
發	行	兼	上	海	河	南	路	
		印	商	務	印	書	館	
發	行	所	上	海	及	各	埠	
			商	務	印	書	館	
定價大洋壹元陸角			外埠酌加運費匯費					

中華民國十三年八月初版

中華民國二十三年十月國難後第一版

訂 正 版 序

本館前以外國人名地名譯法不統一，爲譯述界之一大障，乃延聘余祥森、何松齡諸人編成一部標準漢譯外國人名地名表，學術界稱便。不過以前的譯名，遷就的地方較多，還有不統一處，不妥當處，我們覺得要想譯名統一，不能過於遷就，以前所製的西文譯音表也有再求進步和簡單的必要，所以本館又請何炳松、程瀛章、黃紹緒、許炳漢、張輔良君等從事改訂。何君等先製一個新的西文譯音表，再依表譯成外國人名地名，除最通用的譯名（如倫敦，拿破崙）外一概改用新譯名，不過舊譯名中間有值得保留的，則仍放在圓括弧內。我想經過這一次的訂正之後，譯名或可漸漸的統一起來了，這是本書所以訂正的一個理由。

本書原版的外國專名以世界各國的重要人名地名爲主，間及於重要宗派、學派、政黨等專名，收羅尚屬完備。近幾年來又就能力所及，把通行的外國人名地名更盡量增加，以求格外周全。總計本書比較原版約增三分之一，材料的增加，可算不少，這是本書所以改訂的又一個理由。

再本書所用音符統照Century Encyclopaedia, Proper Names 一書，附此聲明。 編者

外國人名地名表

Proper Names

With

Standard Chinese Equivalents

A

Aachen (ä'ôhen), 阿亨 (亞亨*).

Aahmes (ä'mes), 阿美斯*.

Aalborg (äl'bôrg), 阿爾堡.

Aalen (ä'len), 阿楞 (亞連*).

Aalesund (ä'le-sönd), 阿雷松德.

Aali Pasha (ä'lê pa-shä'), 阿利·巴沙.

Aar (är), 阿爾*.

Aarau (är'ou), 阿勞.

Aarestrup (ä're-ströp), 阿累斯特盧普.

Aargau (är'gou), 阿爾高 (亞爾高*).

Aarhuus (är'hös), 阿爾胡斯 (亞胡斯*).

Aaron (är'on), 阿隆 (亞倫*).

Aartsen (ärt'sen), 阿曾.

Aasen (ä'sen), 阿孫.

Ababde (ä-bäb'de), 阿巴布得人.

Abaco (ä'bäkō), 阿巴科 (亞巴科*).

Abaddon (a-bad'on), 阿巴頓.

Abæ (ä'bē), or **Abai** (ä'bī), 阿拜.

Abafi (o'bo-fē), 俄菩非.

Abana (ab'a-nä), 阿巴那 (亞巴拿*).

Abancay (ä-bän-kī'), 阿班開.

Abano (ä'bä-nō), 阿巴諾.

Abano Bagni (a-bä-nō bā-nyē), 阿巴諾巴尼.

Abarim (ab'a-rim), 阿巴林.

Abaris (ab'a-ris), 阿巴利斯.

Abascal (ä'bäs-käl'), 阿巴斯卡爾.

Abauzit (ä-bō-zē'), 阿菩齊.

Abba (äb'bä), 阿巴.

Abbadie (ä-bä-dē'), 阿巴提.

Abba Jared (äb'bä yä're'd), 阿巴·雅累德.

Abbas (äb'bäs), 阿巴斯 (阿拔斯*).

Abbas Pasha, 阿巴斯·巴沙.

Abbas Mirza (mēr'zä), 阿巴斯·密乍.

Abbasides (ab'a-sidz), 阿拔斯* 朝 (黑衣大食*).

Abbate (ä-bä'te), 阿巴泰.

Abbaye (ä-bä'), 阿培 (亞培*).

Abbazia (äbbät-sē'ä), 阿巴西阿.

Abbe (ab'i), 阿俾.

Abbeokuta, 同 **Abeokuta**.

Abberville (ab/ér-vil), 阿柏維爾*。
Abbett (ab-et'), 阿培特。
Abbey Holme (ab/i hōlm), 阿俾·荷姆。
Abbiategrosso (āb-bē-ā-te grās/sō), 阿俾阿泰·格拉索。
Abbot (ab/ot), 阿菩特。
Abbotsford (ab/ots-fōrd), 阿菩茲福。
Abbott (ab/ot), 阿菩特 (阿保特*)。
Abdallah (ābd-āl/āh), 阿布達拉。
Abdalmalek (ābd-āl-mā/lek), 阿布達爾馬雷克。
Abdalrahman, 同 Abd-er-Rahman。
Abd-el-Kadir (ābd-el-kā-dēr), 阿布得爾卡得 (阿布的喀德*)。
Abdera (ab-dē'ra), 阿布提拉。
Abd-er-Rahman (ābd-ēr-rāh/mān), 阿布得拉曼 (阿布的拉曼*)。
Abdiel (ab/di-el), 阿布提挨爾。
Abdul-Aziz (āb/döl-ā-zēz'), 阿布杜拉西斯 (阿卜都*亞西士*)。
Abdul-Hamid (-hā-mēd'), 阿布杜哈密德 (阿卜都*哈密德*)。
Abdul-Medjid (-me-jēd'), 阿布杜 (阿布都*) 美基德。
Abdurrahman Khan (āb-dör-rāh/mān khān), 阿布都拉曼*汗。
Abecedarians (ā/bē-sē-dā/-ri-anz), 阿俾西得教派。

ABecket (ä-bek/et), 阿培開特。
Abed-nego (a-bed/ne-gō), 阿培德尼哥*。
Abeel (ā-bēl'), 阿俾爾。
Abegg (ä/beg), 阿培格。
Abel (ä/bel), 阿培爾。
Abelard (ab/e-lārd); **Abelardus** (ä-be-lār/dus), 阿培拉德。
Abelin (ä/be-lēn), 阿培林。
Abella (a-bel/a), 阿培拉。
Abencerrages (a-ben/se-rāj-ēz), 阿本塞哲茲。
Abenezra (ä-ben-ez/rä), 阿本內斯拉。
Abensberg (ä/bens-berg), 阿本斯堡 (阿賓斯堡*)。
Abeokuta (ab-ē-ō-kō/tä), 阿俾俄庫塔 (阿布庫他*)。
Aberavon (ab-ēr-ā/von), 阿柏累封 (阿布雷文*)。
Aberbrothock, 同 Arbroath。
Aberconway (ab/ēr-kon-wā), 阿柏空章。
Abercorn (ab/ēr-kōrn), 阿柏空。
Abercrombie (ab/ēr-krum-bi), 阿柏克倫俾。
Aberdare (ab-ēr-dār'), 阿柏得爾 (亞布得勒*)。
Aberdeen (ab-ēr-dēn'), 阿柏丁 (亞伯丁*)。
Aberdeenshire (-shir), 阿柏丁 (亞伯丁*) 郡。
Abergavenny (ab/ēr-ga-ven/i), 阿柏加文尼 (阿布加文尼*)。
Abernethy (ab/ēr-ne-thi), 阿柏內提。

Abersychan (ab-ër-suk'an),
阿柏薩康。

Abert (ā'bért), 阿柏特。

Abertillery (ab-ër-til'ër-i),
阿柏提勒利。

Aberystwith (ab-ër-ist'-
with), 阿柏利斯特威斯。

Abeshr (ä-besh'r), 阿培射。

Abessa (a-bes'ä), 阿培薩。

Abgar (ab'gär), **L. Abgarus**
(ab'ga-rus), 阿布加。

Abhedānanda (ab-hā-dā'-
nan-dā), 阿布黑達南陀。

Abhorson (ab-hôr'son), 阿布
荷松。

Abia (a-bī'ä), 阿拜阿。

Abiathar (a-bī'a-thär), 阿拜
阿塔。

Abich (ä'bich), 阿俾喜。

Abiezer (ā-bi-ë'zër), 阿俾伊
則。

Abigail (ab'i-gäl), 阿俾該*。

Abihu (a-bī'hū), 阿拜休。

Abijah (a-bī'jä), 阿拜查 (阿拜
雅*)。

Abila (ab'i-lä), 阿俾拉。

Abildgaard (ä-bil'gård), 阿
俾爾加德。

Abilene (ab-i-lē'nē), 阿俾利
尼。

Abimelech (a-bim'e-lek), 阿
俾美雷克。

Abingdon (ab'ing-don), 阿平
敦。

Abinger (ab'in-jër), 阿平澤。

Abington (ab'ing-ton), 阿平
吞。

Abipones (ab-i-pō'nēz), 阿俾
波尼。 [格。

Abishag (ab-ish'ag), 阿俾沙

Abitibi (ab-i-tib'i), 阿俾提俾。

Abkhasia (äb-kä'sē-ä); **Ab-**
asia, 阿布卡西阿。

Abner (ab'nër), 阿布納。

Abney (ab'ni), 阿布尼。

Abnoba (ab'nō-bä), 阿布諾巴。

Äbo (ä'bō), 阿菩 (阿波*)。

Äbo-Björneborg (ä'bō-
byër'ne-bôrg), 阿菩柏內堡。

Abomey (ab-ō'mi), 阿菩密。

Abou-ben-Adhem (ä'bō-ben-
ä'dem), 阿部本阿登。

Abou-Hassan, 同 **Abu-Has-**
san。

Aboukir (ä-bō-kör'), 阿部基
爾。

About (ä-bö'), 阿部。

Abrabanel (ä-brä-bä-nel'), 阿
布拉巴內爾。

Abradatas (ab-ra-dä'tas), 阿
布拉得塔。

Abraham (ä'bra-ham), 阿布
拉罕 (亞伯拉罕*)。

Abram (ä'bram), 阿布拉姆。

Abrantes (ä-brän'tes), 阿布
朗泰斯。

Abrocomas (a-brok'ō-mas),
阿布羅科馬斯。

Abrolhos (ä-brol'yös), 阿布羅
羅斯。

Abruzzi (ä-bröt'sē), 阿布盧齊。

Abruzzi and Molise (ä-
bröt'sē and mō-lē'ze), 阿布
盧齊及摩利最。

Abruzzo (ä-bröt'sō), 阿布盧
索。

Absalom (ab'sa-lom), 阿布薩
羅姆。

Absalon (äb'sä-lon), 阿布薩
隆。

Absyrtus (ab-sēr'tus), 阿布瑟忒斯.

Abt (āpt), 阿普特.

Abu (ä'bō), 阿部.

Abu-Bekr (ä'bō-bek'r), 阿部培克 (阿部伯克*).

Abu-Hanifa (ä'bō-hä-nē'fä), 阿部哈尼法*.

Abu-Hassan (ä'bō-has'an), 阿部哈桑.

Abukir (ä-bō-kēr'), 阿部基爾.

Abul (ä'böl), 阿部爾.

Abulfaraj (ä'böl-fä-rāj'), 阿部法拉治.

Abulfazl (ä'böl-fä'zl), 阿部法斯爾.

Abulfeda (ä-böl-fä'dä), 阿部腓達.

Abul-Hassan (ä'böl-has'an), 阿部爾哈桑.

Abunda (ä-bön'dä), 阿蓬達人.

Abushehr (ä'bō-shēr'), or **Bushire**, 阿部喜爾.

Abu-Simbel (ä'bō-sim'bel), 亞部星培爾.

Abu Talib, 阿布塔利布.

Äby (e'bu), 挨部.

Abydos (a-bī'dos), 阿拜多斯.

Abyla (ab'i-lä), 阿俾拉.

Abyssinia (ab-i-sin'i-ä), 阿俾星尼阿.

Acacia (ä-kä'shā), 阿開沙.

Acacius (ä-kä'shi-us), 阿開喜阿斯.

Academic City, 阿加的米城*.

Academy (ä-kad'e-mi) **The**, 阿開得密.

Acadia (ä-kä'di-ä), 阿開提阿.

Acadie (a-ka-dē'), 阿卡提.

Acapulco (ä-kä-pöl'kō), 阿卡浦爾科.

Acarai, 阿克累.

Acarania (ä-kä-r-nä'ni-ä), 阿卡內尼阿.

Acastus (ä-kas'tus), 阿卡斯塔斯.

Acca, Accho, Acco, 同 **Acce**.

Accad, or Akkad (ä-kä'd), 阿卡德.

Accius (ä-kä'shi-us), 阿克喜阿斯.

Acco, 同 **Acce**.

Accolti (ä-kä-köl'tē), 阿科爾提.

Accorso (ä-kä-kör'sō), 阿科爾索.

Accra (ä-kä-rä'), 阿克拉*.

Accrington (ä-kä-ring-ton), 阿克林吞.

Accum (ä-köm), 阿庫.

Acerbi (ä-cher'bē), 阿徹俾.

Acerra (ä-cher'rä), 阿徹拉.

Acestes (ä-ses'tēs), 阿塞斯提.

Achæa, 同 **Achaia**.

Achæan League (ä-kä'an lēg), 阿基安同盟.

Achæmenes (ä-kem'ē-nēs), 阿開密尼.

Achæmenidæ (ä-kä-men'i-dē), 阿開密尼王朝.

Achæus (ä-kä'us), 阿基阿斯 (阿奇亞*).

Achagua (ä-chä'gwä), 阿查瓜人.

Achaia (ä-kä'yä), 阿開雅.

Achan (ä'kan), 阿康.

Achard (ä-öh'ärt), 阿哈特.

Achard (ä-öh-är'), 阿沙.

Achates (ä-kä'tēs), 阿開提斯.

Acheen, 同 Achin.

Achelous (ak-ē-lō'us), 阿基羅阿斯.

Achenbach (äch'en-bäch), 阿亨巴赫.

Achensee (äch'en-zā), 阿亨湖.

Achenwall (äch'en-väl), 阿亨發爾.

Acheron (ak'ē-ron), 阿刻隆.

Acheson (ach'e-son), 阿徹松.

Achill (ak'il), 阿基爾.

Achilles (a-kil'ēz), 阿基利.

Achillini (ä-kil-lē'nē), 阿基利尼.

Achin (ä-chēn'), 阿成 (亞珍*).

Achish (ā'kish), 阿基什.

Achitophel, 同 Ahithophel.

Achmet (äch'met), 阿赫美特 (阿哈默*).

Aci Reale (ä'chē re-ä'le), 阿契累阿雷.

Acis (ä'sis), 阿西斯.

Ackermann (äk'er-män), 阿刻曼.

Acland (ak'land), 阿克蘭.

Acollas (ä'kō'lā), 阿科拉.

Aconcagua. (ä-kon-kä'gwä), 阿空卡瓜 (阿公加瓜*).

Acosta (ä-kos'tä), 阿科斯塔.

Acrasia (a-krä'zi-ä), 阿克累齊阿.

Acrates (ak-rä'tēz), 阿克累提.

Acre (ä'kēr), 阿刻 (阿克*).

Acrelius (ä-krä'li-ös), 阿克累利烏.

Acri (ä'krē), 阿克利.

Acrisius (a-kris'i-us), 阿克利西阿.

Acroceraunia (ak/rō-sē-rä'-ni-ä), 雷峯.

Acro-Corinthus (ak/rō-kō-rin'thus), 阿克羅·科林塔 (阿克洛·哥林多*).

Acron (akrōn), 阿克隆.

Acropolis (a-krop'ō-lis), 阿克羅波利.

Actæon (ak-tē'on), 阿克提翁.

Actium (ak'shi-um), 阿克興 (亞克興*).

Acton (ak'ton), 阿克吞.

Acuña (ä-kön'yä), 阿空雅.

Ada (ä'dä), 同 Adah.

Adafudia (ä-dä-fö'di-ä), 阿達孚提阿 (亞達夫的亞*).

Adah (ä'dä), 阿達.

Adair (a-där'), 阿對爾.

Adal (ä-däl'), 阿達爾.

Adalbert (ad'al-bert), 阿達爾柏.

Adalia (ä-dä'lē-ä), 阿達利阿 (亞達里亞*).

Adam (ad'am), 阿丹 (亞當* 亞丹*).

Adam Bede (ad'am bēd), 阿丹·俾德.

Adamastors (ad-am-äs'tor), 阿丹馬斯圖.

Adamawa (ä-dä-mä'wä), 阿達馬瓦.

Adamites (ad'am-its), 阿丹教派. [南.

Adamnan (ad'am-nan), 阿丹

Adams (ad'amz), 阿丹斯 (亞當斯*).

Adamson (ad'am-son), 阿丹松 (亞丹森*).

Adana (ä-dä'nä), 阿達那 (亞達那*).

Adanson (a-don-sôn'), 阿同松.
 Adda (ä'dä), 阿達 (亞達*).
 Addams (ad'amz), 阿丹斯.
 Addington (ad'ing-ton), 阿丁吞.
 Addis Abeba (äd'dēs a-bā'-bā), 阿提斯·阿培巴 (亞的斯亞比巴*).
 Addison (ad'i-son), 愛迭孫*.
 Adel, 同 Adal.
 Adela (ad'ē-lä), 阿提拉.
 Adelaar (ä'de-lär), 阿得拉.
 Adelaide (ad'e-lād), 阿得雷德*.
 Adelaar (ad'e-lärd), or Aethelhard, 阿得拉德 (阿德拉*).
 Adelbert (a-del'bért), 阿得爾柏.
 Adeline (ä-dä-lē'), 阿得利.
 Adelung (ä'de-löng), 阿得隆.
 Aden (ä'den), 阿丁 (亞丁*).
 Adenez (äd-nä'), 阿德內.
 Adernò (ä-där-nō'), 阿得諾 (亞斗諾*).
 Adherbal (ad-hér'bal), 阿德赫巴爾.
 Adiabene (ad/i-a-bē'nē), 阿提阿俾尼.
 Adi-Granth (ä'dē-granth), 阿提格朗斯.
 Adige (ä'dē-je), 阿提哲 (阿的治*).
 Adin (ä'din), 阿丁.
 Adirondack Mountains (ad-i-ron/dak moun'-tānz), 阿提隆達克山 (阿的倫達克山*).
 Adjuntas (äd-hön'thās), 阿德洪塔斯.

Adler (äd'ler), 阿德勒*.
 Adlercreutz (äd'ler-kroits), 阿德勒克拉茲.
 Adlersparre (äd'lērs-pä're), 阿德勒巴累.
 Admah (ad'mä), 押馬*.
 Admetus (ad-mē'tus), 阿德密塔斯.
 Admiralty (ad/mi-ral-ti), 阿德密拉提 (阿得米拉的*).
 Adolf (ä-dōlf'), 阿多夫.
 Adolphe (ä-dolf'), 阿多夫.
 Adolphus (a-dol'fus), 阿多夫.
 Adonai (ad-ō-nā'i), 阿多奈.
 Adonais (ad-ō-nā'is), 阿多內斯.
 Adonijah (ad-ō-ni'jä), 阿多奈查.
 Adonis (a-dō'nis), 阿多尼斯.
 Adour (äd-ör'), 阿多爾.
 Adowa (ä'dō-wä), 阿多瓦.
 Adra (ä'drä), 阿德拉.
 Adrain (ad'rān), 阿德朗.
 Adrammelech (a-dram'e-lek), 阿德拉美勒.
 Adramyttium (ad-ra-mit/i-um), 阿德拉密丁.
 Adrar (ä-drär'), 阿德拉爾.
 Adrasteia (ad-ras-ti'ä), 阿德拉斯泰阿.
 Adrastus (a-dras'tus), 阿德拉斯塔.
 Adria (ä'dri-ä), 阿德利阿 (亞得里亞*).
 Adrian (ä'dri-an), 阿德利安 (亞得里安*).
 Adrianople (äd/ri-an-ō'pl), 阿德利安諾普 (亞得里雅那堡*).

Adrianus (a'dri-ā'nus), 阿德利阿那.
Adriatic (ā-dri-at'ik), **Sea**, 亞得里亞*海.
Aduatuci (ad-ū-at'u-sī), or **Aduatici** (ad-ū-at'i-sī), 阿丟阿丟賓人.
Adulis (ā-dō'lis), 阿杜利斯.
Adullam (a-dul'am), 阿丹蘭 (亞土蘭*).
Adullamites (a-dul'a-mīts), 阿丹蘭黨 (亞土蘭*黨).
Adye (ā'di), 阿提.
Æacides (ē-as'i-dēz), 伊阿西提.
Æacus (ē'a-kus), 伊阿卡斯.
Aeby (e'bē), 挨俾.
Ædui (ed'ū-i), 挨丟愛.
Ægadian Islands (ē-gā'di-an i'landz), 伊該提安羣島 (亞加的安*羣島).
Ægean (ē-jē'an) **Sea**, 愛琴海*.
Ægeon (ē-jē'on), 伊基翁.
Ægeus (ē'jūs), 伊求斯.
Ægidius (ē-jid'i-us), 伊基提阿斯.
Ægina (ē-ji'nä), 伊齋那.
Ægineta (ej-i-nē'tä), 挨基尼塔.
Ægir (i'jir), 愛基爾.
Ægisthus (ē-jis'thus), 伊基斯塔斯.
Ægle (eg'lē), 埃格利.
Ægospotami (ē-gos-pot'a-mī), 伊哥波塔邁 (伊哥波塔米*).
Ægospotamos (ē-gos-pot ā-mos), 伊哥波塔摩.

Ægyptus (ē-jip'tus), 伊基普塔斯.
Aehrenthal (ā'ren-täl), 阿楞塔爾.
Ælfred, 同 Alfred.
Ælfric (alf'rik), 阿爾夫利克.
Ælfthryth (alf'thrith), 阿爾夫斯利.
Ælia-gens (ē'li-ä-jenz), 伊利阿貞斯.
Ælian (ē'li-an), 伊利安.
Ælianus (ē-li-ā'nus), 伊利阿那斯.
Ælla (al'ä), 阿拉.
Æmia (ē-mil'i-ä), 伊密利阿.
Æmilius (ē-mil'i-us), 伊密利阿斯.
Æneas (ē-nē'as), 伊尼阿*.
Ænesidemus (en-ē-si-dē-mus), 恩尼西提麥 (厄尼西低墨*).*
Æolia (ē-ō'-liä), 伊俄利.
Æolians (ē-ō'li-anz), 伊俄利人.
Æolis (ē'ō-lis), 伊俄利斯.
Æolus (ē'ō-lus), 伊俄拉斯.
Æpinus (ā-pē'nös), 阿彼努斯.
Æqui (ē'kwī), 伊夸.
Ærius (ā-ē'ri-us), 挨伊利阿斯.
Ærö (är'è), or **Arröe** (är'rè-e), 阿勒.
Æschines (es'ki-nēz), 挨斯基尼.
Æschylus (es'ki-lus), 挨斯基拉 (伊士奇*).*
Æsculapius (es-kū-lā'pi-us), 挨斯叩雷彼.
Æsir (i'-sir), 愛西爾.
Æson (ē'son), 伊松.

Æsop, or **Esop** (ē'sop), 伊索*

Aëta (ä'ä-tä), 阿挨塔人.

Æthelberht (ath'el-berht), 阿忒爾柏特.

Æthelred (ath'el-rād), 阿忒爾累德.

Æthelstan, 同 **Athelstan**.

Æther (ē'thēr), 伊忒.

Aëtion (ā-ē'shi-on), 阿伊喜翁.

Aëtius (ā-ē'shi-us), 阿伊喜阿斯.

Ætna (et'na), 挨特那.

Ætolia (ē-tō'li-ä), 伊托利阿 (挨陀利亞*).

Afanasieff (ä-fä-nä'si-ef), 阿法那西夫.

Afar (ä-fär'), 阿法.

Afer (ä'fēr), 阿斐 (亞非爾*).

Affre (äf'r), 阿夫爾.

Afghanistan (af-gän-is-tän'), 阿富汗*.

Afghans, 阿富汗人.

Afghan Turkestan, 阿富汗土耳其斯坦*.

Afium (ä-fē-öm'), 阿非烏姆.

Afium - Karahissar (ä-fē-öm'kä-rä'-his-sär'), 阿非烏姆卡拉希薩.

Afra, ola (ä-frä-gō'lä), 阿夫拉哥拉.

Afranius (a-frä'ni-us), 阿夫累尼阿.

Africa (af'ri-ka), 阿非利加*.

Africanus (af-ri-kä'nus), 阿非利加那.

Afridis (ä-frē'diz), 阿夫利德人.

Afzelius (af-zē'li-us), 阿夫齊利阿.

Agabus (ag'a-bus), 阿加巴斯 (亞加布*).

Agades (ä'ga-des), 阿加得斯 (亞加得斯*).

Agag (ä'gag), 阿加格 (亞甲*).

Agamemnon (ag-a-mem'-non), 阿加孟農*.

Agaña (ä-gä'nyä), 阿加那.

Aganippe (ag-a-nip'ē), 阿加尼彼.

Agape (ag'a-pē), 阿加彼.

Agapetus (ag-a-pē'tus), 阿加彼塔斯.

Agardh (ä'gärd), 阿加德.

Agasiz (ag'a-si), 阿加西 (阿伽西*).

Agatha (ag'a-thä), 阿加塔.

Agatharchus (ag-a-thär'kus), 阿加塔卡斯.

Agatharcides (ag-a-thär'si-dēz), 阿加塔爾西提斯.

Agathias (a-gä'thi-as), 阿該提阿斯.

Agathocles (a-gath'ō-klēs), 阿加托克利 (亞伽多克勒*).

Agathon (ag'a-thon), 阿加同.

Agawam (ag'a-wom), 阿加渾.

Agbatana, 見 **Ecbatana**.

Agau (ä-gou), 阿高人.

Agde (ägd), 阿格德 (亞格得*).

Ageladas (a-jel'a-das), 阿暫拉達斯.

Agen (ä-zhon'), 阿仁 (亞仁*).

Agénois (ä-zha-nwä'), or

Agénais (ä-zha-na'), 阿熱那.

Agenor (a-jē'nôr), 阿基諾.

Agesander (aj-e-san'dër), or
Agesandros (aj-e-san'-
 dros), 阿哲桑得 (亞奇孫特*).
Agesilaus (a-je-si-lä'us), 阿
 哲西雷阿斯 (亞偈西勞*).
Aghrim (äg'rim), 阿格林.
Agib (ä'gib), 阿歧布.
Agincourt (aj'in-kört; F.
 pron. äzh-an-kör'), 阿琴科
 特 (阿金庫爾*).
Agira (ä-jë'rä), 阿基拉.
Agis (ä'jis), 阿基斯 (亞奇斯*).
Aglaia (ag-lä'yä), 阿格雷雅.
Agnadello (ä-nyä-del'lō), 阿
 那得羅.
Agnano (ä-nyä'nō), 阿那諾.
Agnes (ag'nes), 阿格內 (阿格
 尼*).
Agnesi (ä-nyä'zē), 阿內齊.
Agnew (ag'nū), 阿格紐.
Agni (ag'ni), 阿格尼 (阿普尼*).
Agnolo (ä'nyō-lō), 阿諾羅.
Agora (ag'ō-rä), 阿哥拉.
Agoracritus (ag-ō-rak'ri-
 tus), 阿哥拉克利塔.
Agosta (ä-gos'tä), 阿哥斯塔
 (亞各斯大*).
Agostino (ä-gös-tē'nō), 阿哥
 斯提諾.
Agoult (ä-gö'), 阿古.
Agow (ä-gou'), 阿高.
Agra (ä'grä), 阿格拉 (亞格
 刺*).
Agram (ä'gräm), 阿格拉姆.
Agricola (a-grik'ō-lä), 阿格
 利科拉 (阿基阿拉*).
Agrigentum (ag-ri-jen'tum),
 阿格利貞坦.
Agrinion (ä-grē'nyōn), 阿格
 利尼翁.

Agrippa (a-grip'ä), 阿格利巴
 (阿古利巴*).
Agrippina (ag-ri-pī'nä), 阿格
 利派那.
Agtelek (og'te-lek), 俄格泰雷
 克.
Agua (ä'gwä), or **Volcande**
Agua 阿瓜火山.
Aguadilla (ä-gwä-thēl'yä),
 阿瓜提拉.
Aguas Calientes (ä'gwäs käl-
 lē-en'tes), 阿瓜斯·卡連忒.
Agüero (ä-gö-ä'rō), 阿古埃羅.
Aguesseau (ä-ge sō), 阿該索.
Aguilar (ä-gē-lär'), 阿歧拉.
Aguilar de la Frontera (ä-
 gē-lär' da lä fron-ta'rä), 阿
 歧拉得拉夫隆塔拉.
Aguilas (ä'gē-läs), 阿歧拉斯.
Aguilera (ä-gē-lä'rä), 阿歧雷
 拉.
Aguinaldo (ä-gē-näl'dō), 阿
 歧那爾多.
Aguirre (ä-gēr'rä), 阿歧累.
Agulhas (ä-gö'lyäs), 阿古拉
 斯*.
Agusan (ä-gö'sän), 阿古桑.
Agustina (ä-gös-tē'nä), 阿古
 斯提那.
Ahab (ä'hab), 阿哈布 (亞哈*).
Ahagar (ä-hag'gär), 阿哈加.
Ahanta (ä-hän'tä), 阿罕塔.
Ahasuerus (a-haz-ū-ē'rus),
 阿哈就伊拉 (亞哈隨魯*).
Ahaz (ä'haz), 阿哈斯 (亞哈
 士*).
Ahaziah (ä-ha-zī'ä), 阿哈才
 (亞哈謝*).
Ahimelech (a-him'e-lek), 阿
 希美雷克.

Ahithophel (a-bith'ō-fel), 阿希多弗*

Ahlden (äl'den), 阿爾登.

Ahlgren (äl'gren), 阿爾格楞.

Ahlquist (äl'kvist), 阿爾克維斯特.

Ahlwardt (äl'värt), 阿爾發特.

Ahmadabad, 見 Ahmedabad.

Ahmed (ä'med), 阿美德 (阿默德*).

Ahmedabad (ä-med-ä-bäd'), or Ahmadabad (ä-mad-ä-bäd'), 阿美達巴德.

Ahmednagar (ä-med-nug'-er), 阿美德那華.

Ahmedpur (ä-med-pör'), 阿美德浦爾.

Ahmes (ä'mes), 阿美斯.

Ahn (än), 安.

Ahnfeld (än'felt), 安非爾特.

Aholibamah (a-hol-i-bä'mä), 阿荷利培馬.

Ahrens (ä'rens), 阿楞斯.

Ahriman (ä'ri-man), 阿利曼*.

Ahura Mazda (ä-hö'rä mäs'-dä), or Ormuzd (ör'muzd), 阿胡拉·馬茲達.

Ai (ä'i), 阿愛.

Aidan (i'dan), 愛丹.

Aidé (ä-ē-dä'), 阿伊得.

Aidin (i-dēn'), 愛丁 (亞伊丁*).

Aignan, 見 St.-Aignan.

Aigner (ä-nyä'), 挨涅.

Aiguebelle (äg-bel'), 阿格培爾.

Aigues-Mortes (äg-môrt'), 阿格摩特.

Aiguillon (ä-güë-yôn'), 阿居伊雲.

Aiken (ä'ken), 阿肯.

Aikin (ä'kin), 阿金.

Aikman (äk'man), 阿克曼.

Ailly (i-ē'), 愛伊.

Ailsa Craig (äl'sä kräg), 阿爾薩克拉格.

Aimard (ä-mär'), 阿馬.

Aimoin (ä-mwan'), 阿麻恩.

Aimorés (i-mō-res'), 愛摩羅斯 (愛莫列斯*).

Ain (añ), 阿恩 (厄英*).

Ainmiller (in'mil-er), 愛恩密勒.

Ainos (i'nōz), or Aino (i'nō), 蝦夷* 人.

Ainslie (änz'li), 安斯利.

Ainsworth (äns'wérth), 安斯渥斯.

Ain-Tab (in-täb'), 愛恩塔布.

Air (ä-er'), or Asben (äs-ben'), 阿伊爾.

Aird (ärd), 阿爾德.

Airdrie (är'drē), 阿德利 (亞的里*).

Aire (är), 阿爾.

Airola (i-rō'lō), 愛羅羅 (艾羅格*).

Airy (är'i), 阿利.

Aisne (än), 安.

Aissé (ä-ē-sä'), 阿伊塞.

Aistulf (is'tulf), 愛斯圖爾夫.

Aitken (ät'ken), 阿特肯.

Aiton (ä'ton), 阿吞.

Aivalik (i'vä-lék), or Aivall (-lë), 愛發利克 (愛瓦里*).

Aivazovski (i-vä-zof'skō), 愛發佐夫斯基.

Aix (ä), 阿 (厄伊*).

Aix or Aix-les-Bains (äs-lë ban), 阿斯雷班.

Aix-la Chapelle (äks-lä-shä-pel'), 阿克斯拉沙塔爾 (愛斯拉沙伯*).

Aja (aj'ä), 阿雅.

Ajaccio (ä-yä'chō), 阿雅綽 (阿耶佐*).

Ajalon (aj'a-lon), 阿查隆.

Ajan (ä'jan), - or **Ajam** (ä'-jam), 阿詹.

Ajatasatru (a-jä-tä-sat'rō), 阿查塔薩特盧.

Ajax (ä'jaks), 阿查克斯.

Ajmir, or Ajmere (äj-mēr'), 阿治密爾 (亞日米爾*).

Ajodhya (ä-jōdh'yä), 阿佐德雅.

Akabah (ä-kä-bä'), 阿卡巴.

Akakia (ä-kä-kä-ä'), 阿卡基阿.

Akarnania, 見 **Acarnania**.

Akbar, or Akber (äk'bär), 阿克柏 (亞格伯*).

Akenside (ä'ken-sid), 阿克賽德.

Akerman (ä'ker-män), 阿克曼 (亞克爾曼*).

Akers (ä'kërs), 阿克斯.

Akershus (ä'kërs-hös), or **Aggershus** (äg'gers-hös), 阿華斯胡.

Akhalzikh (ä-khāl-tzëkh'), 阿克哈爾濟克 (亞喀爾悉克*).

Akhissar (ä-khis-sär'), 阿克希薩 (阿克喜薩*).

Akhmim (akh-mēm'), 阿克密姆.

Akhtal (äk-täl'), 阿克塔爾.

Akhtyrka (äkh-tër'kä), 爾克提爾卡 (亞克的爾卡*).

Akiba (ä-kë'bä), 阿基巴 (阿奇巴*).

Akka (äk'kä), 阿卡*.

Akkad, 見 **Accad**.

Akkerman (äk-ker-män'), 阿克曼.

Akkra, or Accra (äk'rä), 阿克拉.

Akmolinsk (äk-mo'linsk), 阿克摩林斯克 (亞克摩林斯克*).

Akola (ä-kō'lä), 阿科拉.

Akrabbim (ä-krab'im), 阿克拉平.

Akron (äk'ron), 阿克隆 (亞克琅*).

Aksakof, or Aksakov (äk-sä'kof), 阿克薩科夫.

Akshehr (äk'she-hr), 阿克射爾 (阿克歇爾*).

Akyab (äk-yäb'), 阿克雅布.

Al (äl), 阿爾.

Ala (ä'lä), 阿拉.

Alabama (äl-a-bä'mä), 阿拉巴馬 (阿拉巴瑪*).

Alacoque (ä-lä-kök'), 阿拉科克.

Alacrances (ä-lä-krä'nes), 阿拉克拉內羣島.

Ala-Dagh (ä'lä-däg'), 阿拉山.

Aladdin (ä-lad'in), 阿拉丁.

Aladja Dag (ä lä'jä däg), 阿拉查山.

Alaghez (ä-lä-gez'), 阿拉該斯 (亞刺格士*).

Alagōas (ä-lä-gō'äs), 阿拉哥阿斯 (亞拉哥亞斯*).

Alai, or Alay, 阿賴*.

Alain de Lille (ä-lan' de läl), 阿蘭得利爾.

Alains, 同 Alans.

Alais (ä-lä'), 阿雷.

Alajuela (ä-lä-hwä'lä), 阿拉惠拉.

Alam (ä-läm'), 阿拉姆.

Alamanni (ä-lä-män'nē), 阿拉曼尼*.

Alambagh (a-läm'bag), 阿蘭巴格.

Alameda (ä-lä-mä'dä), 阿拉美達.

Alaminos (ä-lä-mē'nōs), 阿拉密諾斯.

Alamo (ä'lä-mō), 阿拉摩.

Aland (ä'land), 阿蘭 (亞蘭*).

Alani (a-lä'ni), 阿雷奈.

Alans, 同上.

Alarcon (ä-lär-kōn'), 阿拉空.

Alaric (al'a-rik), 阿拉利克 (阿拉列').

Alasco (a-las'kō), 阿拉斯科.

Alashehr (ä-lä-shehr'), 阿拉射爾.

Alaska (a-las'kä), 阿拉斯卡 (阿拉斯加*).

Alasnam (a-las'nam), 阿拉斯南.

Alassio (ä-läs'äc-ō), 阿拉蕭.

Alastor (a-las'tor), 阿拉斯圖.

Alatau (ä-lä-tou'), 阿拉道.

Alatri (ä-lä'trē), 阿拉特利.

Alatyr (ä'lä-tēr'), 阿拉提爾.

Alava (ä'lä-vä), 阿拉發.

Alay, 見 Alai.

Alba (äl'bä), 阿爾巴*.

Alba Longa (äl'bä long'gä), 阿爾巴隆加 (阿爾巴隆伽*).

Albacete (äl'bä-thä'tä), 阿爾巴塞泰 (亞巴西的*).

Alban (äl'ban), 阿爾班.

Albani (äl-bä'nē), 阿爾巴尼.

Albania (äl-bä'ni-ä), 阿爾巴尼亞 (阿爾巴尼亞*).

Albanians (äl-bä'ni-äns), 阿爾巴尼亞 (阿爾巴尼亞*) 族.

Albano (äl-bä'nō), 亞爾巴諾*.

Albans (öl'banz), 俄爾班.

Albany (äl-bä'ni), 阿爾巴尼*.

Albasin (äl'bä-sēn), 見 Yaksa.

Albategni (äl-bä-teg'ni), 阿巴泰格尼.

Albay (äl-bä'), 阿爾拜 (亞爾拜*).

Albe (äl'be), 阿爾培.

Albemarle (äl-be-märl'), 阿爾培馬爾 (亞伯馬里*).

Albenga (äl-beng'gä), 阿爾本加.

Albeniz (äl-bä-nēth'), 阿爾培尼斯.

Alber (äl'ber), 阿爾柏.

Albères (äl-bär'), 阿爾培爾.

Alberic (äl'ber-ik), 阿爾柏利克.

Alberoni (äl-bä-rō'nē), 阿爾培羅尼.

Albers (äl'bers), 阿爾柏斯.

Albert (äl'bērt), 阿爾柏.

Alberta (äl-bēr'tä), 阿爾柏塔.

Alberti (äl-bär'tē), 阿爾培提.

Albertine (äl'bēr-tin), 阿爾柏丁.

Albertinelli (äl-bär-ti-nel'-lē), 阿爾培提內爾利.

Albertus (äl-ber'tus), 阿爾柏塔斯.

Albi (äl-bē'), 阿爾俾 (亞爾比*).

Albigenses (al-bi-jen'sēs), 阿爾俾派。

Albin, or Albyn (albin).

Albina (al-bī'nā), 阿爾拜那。

Albini (äl-bē'nē), 阿爾俾尼。

Albinus (al-bī'nus), 阿爾拜那斯。

Albion (al'bi-on), 阿爾俾翁。

Albis (al'bis), 阿爾俾斯。

Albitte (äl-bēt'), 阿爾俾特。

Albizzi (al-bēt'sē), 阿爾俾齊。

Albo (äl'bō), 阿爾菩。

Alboin (al'boin), 阿爾菩因 (阿爾波音*)。

Alboni (äl'bō-nē), 阿爾菩尼。

Al-Borak (al-bō'rak), 阿爾菩拉克。

Albornoz (äl-bör'nōth), 阿爾菩諾斯。

Albrecht (äl'brecht), 阿爾布累喜特。

Albrechtsberger (äl-brechts-ber'ger), 阿爾布勒喜茲堡。

Albret (äl-brä'), 阿爾布累。

Albright (äl'brīt), 阿爾布賴特。

Albrizzi (äl-brēt'sē), 阿爾布利齊。

Albuera (äl-bō-ā'rā), 阿爾部挾拉。

Albufeira (äl-bō-fā'e-rā), 阿爾部腓伊拉。

Albufera (äl-bō-fā'rā), 阿爾部腓拉。

Albula (äl'bō-lā), 阿爾部拉 (阿布拉*)。

Albumazar (äl-bō-mā'zār), 阿爾部馬乍。

Albuquerque (äl-bō-kār'ke), 阿爾部爾爾克 (阿布奎基*)。

Albury (äl'bur-i), 阿爾巴利。

Alby, 同 **Albi**。

Albyn (al'bin), 阿爾平。

Alcæus (al-sē'us), 阿爾西阿斯。

Alcalá (äl-kä-lä'), 阿爾卡拉。

Alcalá de Henares (äl-kä-lä'dā ā-nā-rās), 阿爾卡拉·得·阿那里斯 (亞爾喀拉*·得·亞那累)。

Alcalá la Real (äl-kä-lä' la rā-äl), 阿爾卡拉·拉·果阿爾 (亞爾喀拉*·拉果阿)。

Alcamenes (äl-kam'e-nēs), 阿卡美尼斯 (亞加美尼*)。

Alcamo (äl'kä-mō), 阿爾卡摩 (阿爾加摩*)。

Alcañiz (äl-kän-yēth'), 阿爾康宜斯 (阿爾喀尼士*)。

Alcantara (äl-cän'tā-rā), 阿爾康塔拉。

Alcatraz (äl-kä-trāz'), 阿爾卡特拉斯。

Alcázar (äl-kä'thār), 阿爾卡塔。

Alcedo (äl-thā'thō), 阿爾塞多。

Alceste (äl-sest'), 阿爾塞斯特。

Alcester (äl'st'r), 阿爾斯忒。

Alcestis (äl'ses'tis), 阿爾塞斯提。

Alciati (äl-čhā'tē), 阿爾查提。

Alcibiades (äl-si-bī'a-dēs), 阿爾西拜提 (亞爾西巴德*)。

Alcidas (äl-sid'a-mas), 阿爾西達馬。

Alcides (äl'si-dēs), 阿爾西提。

Alcimus, 阿爾西摩。

Alcina (äl-čhē'nā), 阿爾契那。